

## Carmen 200 (Bachus) - fragment z Carmina Burana:

Opis:

Pieśń o wielu aspektach działania Bachusa w życiu człowieka: wino, kobiety, Wenus, radości, smutki, śmiech, żarty, miłostki, waśnie, kłótnie, żarty itd. „Na twoją cześć śpiewamy nieustannie pieśni pochwalne”.

Charakterystyczny refren: Oto wino, dobre wino, szlachetne wino, daje mężczyźnie miejsce na dworze, czyni szlachetnym i odważnym.

Tekst:

1. Bacche, bene venies gratus et optatus,  
per quem noster animus fit letificatus.

ref. Istud vinum, bonum vinum, vinum generosum,  
reddit virum curialem, probum, animosum.

2. Bacchus forte superans pectora virorum  
in amorem concitat animos eorum.
3. Bacchus sepe visitans mulierum genus  
facit eas subditas tibi, o tu Venus.
4. Bacchus venas penetrans calido liquore  
facit eas igneas Veneris ardore.
5. Bacchus lenis lenies curas et dolores  
confert iocum, gaudia, risus et amores.
6. Bacchus mentem femine solet hic lenire  
cogit eam citius viro consentire.
7. Bacchus illam facile solet expugnare,  
a qua prorsus ciotum nequit impetrare.
8. Bacchus numen faciens hominem iocundum,  
reddit eum pariter doctum et facundum.
9. Bacche, deus inclite, omnes hic astantes  
leti sumus munera tua prelibantes.
10. Omnes tibi canimus maxima preconia,  
te laudantes merito tempora per omnia.